

今日奉獻 - 海地賑災捐

海地本會有 55 間教堂完全震毀，60 間教堂部分損毀。5 間學校完全毀壞，本會大學屋頂塌陷，女生宿舍也被震毀。海地的教友之中證實有 522 人死亡，15,000 本會教友的住房全毀。有 27,000 教友住在災民營中。他們的經濟已經崩潰，傳道和重建都極為困難。深願我們今天的愛心奉獻幫助海地教友重建家園，早日走出陰霾。捐款時，請用捐款封袋，書明：**海地賑災捐**。另外，希望大家能撥出收入的百分之三至五作為堂費捐，以資助教會每月所需的經費。

上安息日奉獻報告

什一捐: \$11,605.15

堂費捐: \$1,422.00

海地地震賑災捐: \$20.00

致謝

本堂特別謝謝大家的熱心捐助，支持堂費的開支，在開源節流下，去年總算有一點盈餘。有關 2009 年的捐款收據，請向黎瑞珍、王美欣或何蘇敏莉領取。

教會活動

- **聖經真理查經班**: 歡迎你在安息日上午十點至十點四十五分到牧師辦公室參加由張恩露導師帶領的查經班。適合尚未加入教會，想更了解和認識耶穌的朋友參加。
- **唱詩班聚會**: 在崇拜聚會散會時，歡迎有意參加唱詩班的會友留步，謝薦潔醫生要與大家會面。
- **耆福會活動**: 有意參加新春購物者，請於明天早上 9 點 30 分，到教堂前停車場集合。
- **祈禱晚會**: 本堂定於二月十日，星期三晚上 8-9 點，在袁福基牧師家裏 (2076 E Duron St, Colton, CA 92324) 舉行禱告聚會。歡迎赴會。

- **獻嬰禮**: 本堂定於二月十三日(下安息日)舉行。獻嬰禮的意義乃在於父母立志將孩子交托給神，引導他們認識主，並走當行的路；而非受洗成為基督徒。凡有意參與獻嬰禮的父母，請與堂主任聯絡。
- **新春聯歡會**: 本堂定於本月十三日，晚上六點，在友誼廳舉行。屆時請大家多帶一些食物，並帶家人與朋友前來共慶。
- **安息日聚餐**: 本堂只在每個月的第一個安息日舉行聚餐。請大家多帶食物來與團體共聚。
- **袁福基牧師**今天在聖地雅哥華人團契証道與主持浸禮。
- **堂董會通過以下非教會執行委員職務任命名單**:
 1. 三育中文學校長(二讀) - 鄒驥
 2. 唱詩班指揮(首讀) - 謝薦潔

SOUPER BOWL 籌款活動

本堂青少年訂於下安息日散會時，為本區貧困家庭以及海地災民籌募義款，他們將在門口等待大家，希望每一位教友都能至少捐助一元行善，俾能集腋成裘完成義舉。欲知更多詳情，請流覽 www.souperbowl.org。



下安息日

證道: 袁福基牧師

敬拜小組: 胡詠妮與小組

司琴: 梁藉恩

特別音樂:

連文竣與小組、耆福會唱詩班

牧養禱告: 鄒驥

傳譯: 顏文元

接待員: 李再德夫婦

日落時間

今晚: 5 點 23 分

下週五晚: 5 點 29 分

基督復臨安息日會羅馬琳達華人教會 Loma Linda Chinese Seventh-day Adventist Church

P.O. Box 1789 • 25665 Van Leuven Street, Loma Linda, CA 92354

2010年2月6日



辦公時間

星期一至星期五

上午 9 點至中午 12 點

電話/傳真:

909-478-3939

教會網址

<http://llc.adventistfaith.org>

堂主任: 袁福基牧師

手機: 909-435-8735

電郵: yuensda@gmail.com

副堂主任: 李月萍教士

手機: 909-435-8736

jacklynlee001@gmail.com



安息日快樂!

熱誠歡迎所有的來賓，朋友和弟兄姐妹同聚一堂敬拜上帝。聚會完畢，歡迎大家移步到友誼廳享用午餐，彼此聯誼。

安息日學

上午 9 點 30 分 - 10 點 45 分

詩歌崇拜
獻禱與歡迎
見證
學課簡介
翻譯

李偉德, 胡詠妮
李偉德
李劉水蓮
李偉德
馬霄璋

崇拜聚會

上午 10 點 50 分 - 12 點 30 分

前奏
報告事項
崇拜呼召
詩歌崇拜
讚美詩歌
牧養禱告
什一及奉獻

梁藉恩
李月萍
會眾
羅真真與小組
第 147 首
鄧天爵
會眾

兒童故事
特別音樂

高詩章
Laura-Melissa Sormin

証道

李月萍
上帝和我們談話外，還有些什麼？

感應詩歌

我已經決定，要跟隨耶穌

祝福
殿樂
翻譯

李月萍
梁藉恩
李范慧雯

TODAY'S OFFERING is Special Offering for Haiti. So far as it is known, the earthquake killed 522 church members, the majority of them were young people. More than 55 churches were destroyed, 60 churches partially damaged, 5 schools were totally destroyed, 15,000 Adventist families have lost their home some 27,000 church members are left homeless in the capital city of Port-au-Prince. Today's offering allows each member here to help SDA in Haiti rebuild and reach out to the country in this time of tragedy. To donate on other Sabbaths, write "**Haiti Disaster Relief**" on your tithe envelope.

OFFERING REPORT (January 30, 2010)
 1. **Tithe:** \$ 11,605.15
 2. **Combined Church Budget:** \$1,422.00
 3. **Haiti Disaster Relief:** \$20.00

Thank you for your faithful financial support in 2009 and the Church is able to operate with a small surplus. If you'd like a tax receipt for the year 2009, please contact Swee Chan Lai, Joyce Wong or Maggie Ho.

CHURCH LIFE

- **TODAY, 10 a.m. – Bible Study Class in the Pastor's office.** It is specially designed for newcomers and those who are interested in learning basic Bible truth.
- **TODAY, after worship** – for those members who are interested to join the choir, please stay for a short meeting with Dr. George Hszieh.
- **TOMORROW - Chi Fu Association's Shopping Trip.** Please meet at 9:30am in the church front parking lot.
- **Wednesday Prayer Meeting 8-9 p.m.** in Pastor Yuen's House (2076 E. Duron St, Colton, CA 92324): Welcome to join us in prayer for the spiritual revival of our church and the advancement of His work.
- **Baby dedication service on February 13.** The four basic purposes of the child dedication service are to:
 1. Thank God for the miracle of the birth;
 2. To bless the child and dedicate them to God;
 3. For the parents and family to commit themselves to raise the child to love Jesus; and
 4. To commit the congregation in providing the facilities and support needed to assist the family in bringing up the child (Note: The child is not being baptized nor christened).

If you wish to stand before God and the church to dedicate your child to God, please contact Ps. Jacklyn or Ps Yuen.

- **February 13: CHINESE NEW YEAR Celebration.**
 Come and join us as we celebrate the beginning of the Chinese New Year. We will begin at 6:00 p.m. in the Fellowship Hall. Bring your favorite dish and invite your friends and family!
- **Monthly church potluck:** Please bring plenty of food to share with your family and others on the **FIRST** Sabbath.
- **Pastor Yuen** is preaching at San Diego Chinese SDA Fellowship Group and conducting a baptism in the afternoon today.
- **The church board has voted to recommend the following non-church board position nominations:**
 1. **Principal** of San Yu Chinese Language School: James Zou (**Second Reading**)
 2. **Choir director:** George Hszieh (**First Reading**)

"SOUPER" BOWL HAVE CARING: Join thousands of churchgoers across the nation as we raise funds to help the less fortunate in our community and earthquake victims in Haiti. On next Sabbath after Divine Worship, meet the young people at the doors and drop your donation in a soup pot. Our goal is for every member to donate \$1. A little goes a long way! For more information, please visit www.souperbowl.org.

The General Conference Session is a unique occasion, which demonstrates the extraordinary way God's Spirit is moving among the Seventh-day Adventists. You are invited to attend the 59th Session in Atlanta, Georgia, **June 23 -- July 3, 2010**. For more information, please visit the website at www.gcsession.org.



Next Sabbath

Sermon: **Matthew Yuen**
 Organist: **Elsie Chan**
 Special Music:

- (1)**Jason Leng & Friends;** (2)**Chi-Fu Choir**
 Praise Team: **Naomi and Team**
 Pastoral Prayer: **James Zou**
 Translator: **Shirley Yen**
 Greeters: **Charles & Lillian Lee**

Sunset Schedule

Today – 5:23 p.m.

Next Friday -- 5:29 p.m.

基督復臨安息日會羅馬琳達華人教會
Loma Linda Chinese Seventh-day Adventist Church

P.O. Box 1789 • 25665 Van Leuven Street, Loma Linda, CA 92354

February 6, 2010



Office Hours
 Monday – Friday
 9 a.m. to 12 noon

Office Tel/Fax
 909-478-3939

Church Website
<http://llc.adventistfaith.org>

Senior Pastor
 Matthew Yuen
 Cell: 909-435-8735
yuensda@gmail.com

Associate Pastor
 Jacklyn Lee
 Cell: 909-435-8736
jacklynlee001@gmail.com



Happy Sabbath!
 Welcome to the Loma Linda Chinese Church. Please join us for fellowship lunch in the social hall after the worship service to make friends, and get to know other fellow Christians.

SABBATH SCHOOL

9:30 a.m. – 10:45 a.m.

| | |
|-------------------|----------------------|
| Song Service | Jesse Lee & Naomi Wu |
| Prayer & Welcome | Jesse Lee |
| Testimony | Agnes Lee |
| Today's SS Lesson | Jesse Lee |
| Translator | Xiaowei Ma |

WORSHIP SERVICE

10:50 a.m. – 12:30 p.m.

| | |
|-----------------|---------------------|
| Prelude | Elsie Chan |
| Welcome | Jacklyn Lee |
| Call to Worship | Congregation |
| Song Service | Jennifer Law & Team |
| Opening Hymn | # 272 |

Give me the Bible

| | |
|------------------|----------------------|
| Pastoral Prayer | Joseph Tang |
| Tithe & Offering | Congregation |
| Children Story | Clayton Koh |
| Special Music | Laura-Melissa Sormin |

Sermon Jacklyn Lee
Besides God Speaking to Us, What Else?

Hymn of Response
I Have Decided To Follow Jesus

| | |
|-------------|-------------|
| Benediction | Jacklyn Lee |
| Postlude | Elsie Chan |
| Translator | Faith Lee |

